

DEPARTAMENTO DE
FILOLOGÍA MODERNA

DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍA MODERNA

Director: Prof. Dr. D. M. Carmen Valero Garcés

✉ Universidad de Alcalá
Colegio Menor San José de Caracciolos,C/ Trinidad, 3 y 5
Alcalá de Henares (Madrid)
☎ *Teléfono:* 918854441
Fax: 918854445

Áreas de conocimiento:

- Didáctica de la Lengua y Literatura
- Estudios Arabes e Islámicos
- Filología Alemana
- Filología Francesa
- Filología Inglesa
- Traducción e Interpretación

**ÁREA DE CONOCIMIENTO: DIDÁCTICA DE LA
LENGUA Y LITERATURA**

ÁREA DE CONOCIMIENTO: ESTUDIOS ARABES E ISLÁMICOS

Publicaciones y actividades de difusión de resultados

Ponencias y Comunicaciones a congresos

- Alejandro R. Díez Torre; Elena de Jesús de Felipe Rodríguez
Título: Gonzalo de Reparaz en la preparación del Protectorado de Marruecos, 1900-1911
Evento: Actores coloniales españoles y espacios africanos (ss. XIX-XX)
Fecha Desde: 02/12/2010
Fecha Hasta: 03/12/2010
Tipo Participación: Otros

ÁREA DE CONOCIMIENTO: FILOLOGÍA ALEMANA

Publicaciones y actividades de difusión de resultados

Publicaciones en revistas científicas internacionales

- Georg Pichler
Título: Eingesperrt und ausgeschlossen. Die Erfahrung der französischen Konzentrationslager aus spanischer und österreichischer Sicht
Nombre Revista: Zwischenwelt
Nº Revista: 27
Página Inicio: 22
Página Fin: 27
ISSN/Revista: 1606 4321
Fecha Publicación: 2010

Publicaciones en revistas científicas nacionales

- Ingrid Cáceres Würsig; Marizzi Bernd
Título: La Academia Alemana-Española de 1840 de Julio Kühn: Relato de Un Proyecto de Colaboración Científica y Cultural
Nombre Revista: Estudios Filológicos Alemanes
Página Inicio: 415
Página Fin: 436
ISSN/Revista: 1578-9438
Fecha Publicación: 2010
- Paloma Ortiz de Urbina Sobrino; Ingrid Cáceres Würsig
Título: Encuentro- Revista de Investigación e Innovación en la Clase de Idiomas
Nombre Revista: Encuentro. Revista de Investigación e Innovación en la Clase de Idiomas
Página Inicio: 9
Página Fin: 19
ISSN/Revista: 1130-7021
Fecha Publicación: 2010

Publicaciones electrónicas

- *Investigadores:* Ingrid Cáceres Würsig
Título de la publicación: Leitmotiv Deutsch 2. Red social para el fomento y la difusión de la lengua y cultura de países germanoparlantes.
Des. Tipo public. elec.: Otros
Des. Tipo formato: Otros
Url: <http://leitmotivdeutsch2.ning.com/>
- *Investigadores:* Paloma Ortiz de Urbina Sobrino
Título de la publicación: Wagner03 - Deutsche Sprache und Kultur
Des. Tipo public. elec.: Portal divulgativo
Des. Tipo formato: Otros
Url: <http://wagner3.mixxt.org/>

Otros

- Ingrid Cáceres Würsig; Paloma Ortiz de Urbina Sobrino
Título: Die deutsche Wiedervereinigung: Film und Kultur la reunificación alemana: cine y cultura
ISBN: 9788481388817
Nº Páginas: 157
Fecha Publicación: 2010
País: España

Colaboraciones en obras colectivas

- *Autor:* Ingrid Cáceres Würsig
Título Colaboración: Ethik und Ästhetik in "Das Leben der Anderen"
Título Obra: La reunificación alemana: cine y cultura
Página Inicio: 83
Página Fin: 95
ISBN: 978-84-8138-881-7
- *Autor:* Paloma Ortiz de Urbina Sobrino
Título Colaboración: Good Bye, Lenin! Reflexiones en torno a la *Ostalgie*
Título Obra: Die Wiedervereinigung im Film: Film und Kultur. La reunificación alemana: cine y cultura

Ponencias y Comunicaciones a congresos

- Georg Pichler
Título: Der Kongress zur Verteidigung der Literatur, Paris 1935.
Evento: Gundprobleme der österreichischen Exilliteratur
Fecha Desde: 24/09/2010
Fecha Hasta: 25/09/2010
Año Publicación: 2012
Tipo Participación: Mesa redonda
- Georg Pichler
Título: Formas de la memoria histórica en Alemania y España: un intercambio
Evento: Compartiendo miradas: Perspectivas germano-hispanas en torno a Auschwitz
Fecha Desde: 01/06/2010
Fecha Hasta: 01/06/2010
Año Publicación: 2011
Tipo Participación: Mesa redonda
- Georg Pichler
Título: Wolf Haas, die Literaturbeilage und das Wetter oder Das Spiel im Spiel im Spiel
Evento: Le Jeu dans les pays de langue allemande. Les règles du jeu littéraire entre contraintes et libertés artistiques. Colloque international
Fecha Desde: 18/03/2010
Fecha Hasta: 20/03/2010
Año Publicación: 2011
Ciudad: Montpellier
País: Francia
Tipo Participación: Conferencia Plenaria/Magistral

- Georg Pichler
Título: Exil als transnationale Lebensform
Evento: XII. Kongress der IVG (Internationale Vereinigung für Germanistik). Vielheit und Einheit der Germanistik weltweit
Fecha Desde: 30/07/2010
Fecha Hasta: 07/08/2010
Año Publicación: 2012
Ciudad: Varsovia
País: Polonia
Tipo Participación: Conferencia Plenaria/Magistral

- Georg Pichler
Título: Petite géographie de textes allemands sur les camps en France (1939-1945)
Evento: Atelier Européen Thematique Grundtvig Vivre et écrire en exil. Traitement artistique des questions liées à l'exil et à l'immigration
Fecha Desde: 22/02/2010
Fecha Hasta: 26/02/2010
Ciudad: Marsella
País: Francia
Tipo Participación: Conferencia Plenaria/Magistral

- Ingrid Cáceres Würsig
Título: La Biblia Políglota Complutense y la Biblia de Lutero: el factor lingüístico como motor del protonacionalismo
Evento: Seminario Internacional: Identidades confesionales y construcciones nacionales en Europa (ss. XV-IX)
Fecha Desde: 10/11/2010
Fecha Hasta: 10/11/2010
Tipo Participación: Comunicación

- Ingrid Cáceres Würsig
Título: El uso de redes sociales en la enseñanza de lengua alemana y su cultura
Evento: International Conference Interdisciplinarity, Languages and ICT
Fecha Desde: 10/03/2010
Fecha Hasta: 12/03/2010
Año Publicación: 2011
Tipo Participación: Comunicación

- Paloma Ortiz de Urbina Sobrino
Título: § "Good bye, Lenin! Reflexiones en torno a la Ostalgie" en Jornadas Internacionales la caída del muro de Berlín vista a través del cine &- Internacionales Symposium Der Mauerfall im Film, celebradas en la Universidad de Alcalá, del 9 al 11 de noviembre de 2009.
Fecha Desde: 2010
Tipo Participación: Comunicación

- Paloma Ortiz de Urbina Sobrino
Título: "La vida de María Estuardo, Reina de Inglaterra en un autor alemán: Friedrich Schiller". Conferencia invitada. Academia de Espectadores, Clásicos en Alcalá, 10 Festival de Artes Escénicas, Alcalá de Henares, 17 de junio al 4 de julio de 2010. Salón de Actos del Antiguo Hospital de Santa María la Rica
Fecha Desde: 2010
Tipo Participación: Conferencia Plenaria/Magistral

- Paloma Ortiz de Urbina Sobrino
Título: "Historia de la música alemana". Conferencia invitada, dictada dentro del Curso de Humanidades de la Asociación de Mujeres Demócratas Complutenses. Universidad de Alcalá, 17 de febrero de 2010

Fecha Desde: 2010

Tipo Participación: Conferencia Plenaria/Magistral

Actividades de formación y movilidad de personal investigador

Estancias en otros centros

- Ingrid Cáceres Würsig
Título: Acción Docente del Programa Erasmus
Centro Externo: Universität Bremen
País: Alemania
Duración: 24/05/2010 a 30/05/2010.
Tipo: Otras
- Paloma Ortiz de Urbina Sobrino
Título: § Humboldt Universität Berlin (Alemania). Profesora Visitante de Lengua y Cultura Españolas gracias al acuerdo europeo de movilidad docente Sócrates-Erasmus firmado entre la Universidad de Alcalá y la Universidad Humboldt de Berlín. Seminarios impartidos relativos a la "Recepción de la obra de Richard Wagner en la literatura hispánica" (24 de mayo al 31 de junio de 2010)
Centro Externo: Humboldt Universität Berlin
País: Alemania
Duración: desde 24/05/2010.
Tipo: Estancias en otro Centro

Actividades de investigación

Actividades de Difusión Científica

- *Investigador:* Paloma Ortiz de Urbina Sobrino; Alfredo Álvarez Álvarez; M^a Dolores Porto
Willkommen, bienvenue, welcome a nuestra red social: ¿quieres entrar?
Fecha Inicio: 18/11/2010
Lugar: Universidad de Alcalá
Descripción: Taller ofrecido en la X Semana de la Ciencia
Tipo: Otros

Actividades de cooperación internacional

Acciones integradas y bilaterales

- Georg Pichler
Título: "Los efectos de la crisis en España desde el punto de vista social y artístico", seminario impartido en el marco del convenio de la Universidad de Alcalá con la Universidad Estatal Lingüística de Irkutsk
"Los efectos de la crisis en España desde el punto de vista social y artístico", seminario impartido en el marco del convenio de la Universidad de Alcalá con la Universidad Estatal Lingüística de Irkutsk, *Universidad Estatal Lingüística de Irkutsk*, Federación de Rusia. *Duración:* de 2010 a 2010.
Descripción: Otro fin de este viaje fue la ampliación del convenio existente y la reorganización de los convenios de doble titulación entre las dos universidades.
Nombre Organismo: Universidad de Alcalá (UAH)
País: Federación de Rusia
Fecha Inicio: 10/05/2010
Fecha Fin: 29/05/2010

ÁREA DE CONOCIMIENTO: FILOLOGÍA FRANCESA

Actividades de investigación

Otras acciones

- *Tipo:* ACCIONES COMPLEMENTARIAS
África y Escrituras Perifericas en Español
Director: Landry Wilfrid Miampika Moundele
Entidad Financiadora: Ministerio de Ciencia e Innovación (MICINN)
Presupuesto: 30.000 Euros.
Fecha Inicio: 15/03/2010
Fecha Fin: 16/03/2011

Publicaciones y actividades de difusión de resultados

Colaboraciones en obras colectivas

- *Autor:* M. José Valiente Jiménez
Título Colaboración: Traces d'activités métalinguistiques dans une intervention métacognitive de compréhension orale en FLE
Título Obra: Descontinuidades e confluências de olhares nos estudos francófonos
Página Inicio: 61
Página Fin: 73
ISBN: 978-989-96414-0-2
País: Portugal
- *Autor:* M. José Valiente Jiménez
Título Colaboración: Las estrategias de aprendizaje en un enfoque holístico del aprendizaje de la lengua (HOLA! for kids)
Título Obra: Estudios sobre didáctica de las lenguas y sus literaturas
Página Inicio: 347
Página Fin: 363
ISBN: 978-84-7756-851-3

Ponencias y Comunicaciones a congresos

- Landry Wilfrid Miampika Moundele
Título: II Congreso Internacional de Estudios Literarios Hispanoaffricanos
Fecha Desde: 05/10/2010
Fecha Hasta: 08/10/2010
Tipo Participación: Otros

Actividades de Difusión Científica

- *Investigador:* Paloma Ortiz de Urbina Sobrino; Alfredo Álvarez Álvarez; M^a Dolores Porto
Willkommen, bienvenue, welcome a nuestra red social: ¿quieres entrar?
Fecha Inicio: 18/11/2010
Lugar: Universidad de Alcalá
Descripción: Taller ofrecido en la X Semana de la Ciencia
Tipo: Otros

ÁREA DE CONOCIMIENTO: FILOLOGÍA INGLESA

Actividades de investigación

Proyectos de investigación

- *Tipo:* PROYECTOS INVESTIGACIÓN
Funciones Discursivas: La evaluación en distintos tipos textuales (FUNDETT)
Fecha Inicio: 01/01/2010
Fecha Fin: 31/12/2013
- *Tipo:* PROYECTOS INVESTIGACIÓN
Difusión y recepción de la cultura de Estados Unidos en España (1959-1975)
Director: Julio Cañero Serrano
Entidad Financiadora: Instituto de Estudios Norteamericanos IUEN
Fecha Inicio: 01/09/2010
Fecha Fin: 31/08/2013
- *Tipo:* PROYECTOS INVESTIGACIÓN
Investigación-Acción: Herramientas lexicográficas e informáticas en el aula de inglés
Director: Cristina Tejedor Martínez
Fecha Inicio: 01/07/2010
Fecha Fin: 31/07/2012
- *Tipo:* PROYECTOS INVESTIGACIÓN
Neutro, punto de vista y traducción sexuada: de la teoría a las estrategias
Director: Mercedes Bengoechea Bartolomé
Entidad Financiadora: Ministerio de Ciencia e Innovación
Presupuesto: 52.877,01 Euros.
Fecha Inicio: 01/01/2010
Fecha Fin: 31/12/2012
- *Tipo:* PROYECTOS INVESTIGACIÓN
Confesionalización y protonacionalismo en la monarquía hispánica. Estudio a través de las órdenes militares caballerescas, la orden tercera franciscana y la Universidad de Alcalá
Director: José Ignacio Ruiz Rodríguez
Entidad Financiadora: Ministerio de Ciencia e Innovación
Presupuesto: 58.806,01 Euros.
Fecha Inicio: 01/01/2010
Fecha Fin: 31/12/2012
- *Tipo:* PROYECTOS INVESTIGACIÓN
Herramientas lexicográficas e informáticas en el aula de lenguas
Director: Cristina Tejedor Martínez
Entidad Financiadora: Junta de Comunidades de Castilla-la Mancha
Presupuesto: 5.000 Euros.
Fecha Inicio: 01/09/2010
Fecha Fin: 30/04/2012

Otras acciones

- *Tipo:* ACCIONES COMPLEMENTARIAS
Africa y escrituras periféricas en español
Director: Landry Wilfrid Miampika Moundele
Entidad Financiadora: Ministerio de Ciencia e Innovación (MICINN)
Presupuesto: 30.000 Euros.
Fecha Inicio: 15/03/2010
Fecha Fin: 16/03/2011
- *Tipo:* ACCIONES INTEGRADAS
Proyectos para la integración de las TIC en el proceso de enseñanza-aprendizaje
Director: M. Carmen Pena Díaz
Entidad Financiadora: Universidad de Alcalá (UAH)
Presupuesto: 1.000 Euros.
Fecha Inicio: 01/01/2010
Fecha Fin: 31/12/2010

Publicaciones y actividades de difusión de resultados

Publicaciones en revistas científicas internacionales

- Antonio García Gómez
Título: Competing Narratives, Gender and Threaded Identity in Cyberspace
Nombre Revista: Journal of Gender Studies
Nº Revista: 19
Página Inicio: 27
Página Fin: 42
ISSN/Revista: 0958-9236
Fecha Publicación: 2010
- Antonio García Gómez
Título: Disembodiment and Cyberspace: Gendered Discourses in Female Adolescents' Personal Information Disclosure
Nombre Revista: Discourse and Society
Nº Revista: 21
Página Inicio: 135
Página Fin: 160
ISSN/Revista: 0957-9265
Fecha Publicación: 2010
- Antonio García Gómez
Título: Posicionamientos discursivos, evaluación social y estrategias de cortesía verbal en la Red
Nombre Revista: Birkbeck Studies in Applied Linguistics
Nº Revista: 4
Página Inicio: 56
Página Fin: 75
ISSN/Revista: 1754-5366
Fecha Publicación: 2010

Publicaciones en revistas científicas nacionales

- Carmen Pena Díaz; Bianca Vitalaru ; Raquel Lázaro Gutiérrez
Título: Wiki Tools for Languages for Specific Purposes and their Translation
Nombre Revista: Red U. Revista de Docencia Universitaria
ISSN/Revista: 1887-4592
Fecha Publicación: 01/2010
- Enrique Galván Álvarez
Título: "Epistemic Violence and Retaliation. The Issue of Knowledges in Mother India"
Nombre Revista: Atlantis
Nº Revista: 32
ISSN/Revista: 0210-6124
Fecha Publicación: 2010
- Juan Fernando Galván Reula
Título: Poe frente a Dickens, o los entresijos de un conflicto personal
Nombre Revista: Barcarola-revista de creacion literaria
Página Inicio: 209
Página Fin: 226
ISSN/Revista: 0213-0947
Fecha Publicación: 06/2010
- Juan Fernando Galván Reula
Título: Metáforas y alegorías de la frontera: Cormac McCarthy
Nombre Revista: La Página
Nº Revista: 87
Página Inicio: 3
Página Fin: 26
ISSN/Revista: 0214-8390
Fecha Publicación: 2010
- Manuel F. Rábano Llamas
Título: - Rábano, M.: "Propuesta de análisis de libros de texto desde la Competencia Intercultural". En Revista de Ciencias de la Educación. Instituto de Ciencias de la Educación,. Madrid, 2010. pp.: 60-76
Nombre Revista: Revista de Ciencias de la Educación (Madrid)
ISSN/Revista: 0210-9581
Fecha Publicación: 2010

Publicaciones electrónicas

- *Investigadores:* Manuel F. Rábano Llamas
Título de la publicación: Sagredo, A., Rabano, M. y Arroyo, M.: "Un Proyecto de trabajo colaborativo en los estudios de Filología Inglesa de la UNED". En Encuentro. Revista de Investigación e Innovación en la clase de idiomas. Universidad de Alcalá, Nº 18. 2010. ISSN: 1989-0796
<http://encuentrojournal.org/textcit.php?textdisplay=40>
Des. Tipo public. elec.: Portal divulgativo
Des. Tipo formato: Pdf
Url: <http://encuentrojournal.org/textcit.php?textdisplay=40>
- *Investigadores:* Manuel F. Rábano Llamas
Título de la publicación: Rábano, M.: Reseña en la Revista NEXUS, de AEDEAN, en formato digital (<http://www.aedean.org/NEXUSArchive/NEXUS%20II%20OCTOBER%202010-2.pdf>., Octubre, 2010, pp.: 56-60. ISSN: 1697-4646.)

Des. Tipo public. elec.: Portal divulgativo

Des. Tipo formato: Pdf

Url: <http://www.aedean.org/NEXUSArchive/NEXUS%20II%20OCTOBER%202010-2.pdf>

Libros y Monografías Científicas

- Juan Fernando Galván Reula
Título: Conocer a Charles Dickens
ISBN: 978 84 8483 455 7
Editorial: Ediciones del Laberinto
Fecha Publicación: 2010
País: España
- Juan Fernando Galván Reula; José Santiago Fernández Vázquez
Título: El corazón de las tinieblas, de Joseph Conrad (edición, introducción y notas)
ISBN: 978-84-376-2255-2
Nº Páginas: 251
Editorial: Cátedra
Fecha Publicación: 2010
País: España
- Mercedes Bengoechea Bartolomé
Título: Hablamos de Deporte
ISBN: 978-84-693-9021-4
Editorial: Instituto de la Mujer
Fecha Publicación: 01/09/2010
País: España

Otros

- Enrique Galván Álvarez
Título: Tres Décadas Tres Poemarios / Three Decades Three Collections of Poems.
Fecha Publicación: 2010
País: España
- Manuel F. Rábano Llamas
Título: Rábano, M.: La Competencia Intercultural. Una Investigación en el Aula de Inglés en Primaria.
Ed.: Aache, Guadalajara, 2010. Nº de páginas: 162.
Fecha Publicación: 2010
País: España

Colaboraciones en obras colectivas

- *Autor:* Ana Halbach
Título Colaboración: From the classroom to university and back: Teacher training for CLIL in Spain at the University of Alcalá.
Título Obra: CLIL in Spain
Página Inicio: 243
Página Fin: 256
ISBN: 9781443818575
Editorial: Cambridge Scholars Publishing
País: Reino Unido

- *Autor:* Antonio García Gómez
Título Colaboración: Lexical Encoding of Gender Relations and Identities
Título Obra: Gender Perspectives on Vocabulary in Foreign and Second Languages
Página Inicio: 238
Página Fin: 263
ISBN: 9780230232624
País: Reino Unido
- *Autor:* Enrique Galván Álvarez
Título Colaboración: "Buddhism, Death and Counter Culture: Two Death Poems by Ginsberg and Cisneros"
Título Obra: Nuevas reflexiones en torno a la literatura y cultura chicana
- *Autor:* Isabel de la Cruz Cabanillas
Título Colaboración: Analogías y diferencias del lenguaje médico en inglés y en español: estudio contrastivo
Título Obra: Analizar datos > Describir variación / Analysing data > Describing variation
Página Inicio: 494
Página Fin: 505
ISBN: 978-84-8158-479-0
Editorial: Universidad de Vigo
- *Autor:* Isabel de la Cruz Cabanillas
Título Colaboración: On the history of the Old English Prefix *sam-*
Título Obra: Language Windowing through Corpora. Visualización del lenguaje a través de corpus
Página Inicio: 247
Página Fin: 255
ISBN: 978-84-9749-401-4
- *Autor:* Juan Fernando Galván Reula
Título Colaboración: Prólogo
Título Obra: Eterio Pajares Infante, La traducción de la novela inglesa del siglo XVIII
Página Inicio: 1
Página Fin: 10
ISBN: 978 84 937075 45
Editorial: Portal Educación, Portal Editions, SL
- *Autor:* Juan Fernando Galván Reula
Título Colaboración: Images of Diaspora in Contemporary British Writing: the Island and the Homeland
Título Obra: Exploring Space: Spatial Notions in Cultural, Literary and Language Studies; vol. 1: Space in Cultural and Literary Studies
Página Inicio: 2
Página Fin: 19
ISBN: 978 1 4438 2143 8
Editorial: Cambridge Scholars Publishing
País: Reino Unido
- *Autor:* Juan Fernando Galván Reula
Título Colaboración: Poe versus Dickens: An Ambiguous Relationship
Título Obra: A Descent into Edgar Allan Poe: The Bicentennial
Página Inicio: 3
Página Fin: 24
ISBN: 978-3-0343-0089-6
Editorial: Peter Lang
País: Suiza

- *Autor:* Manuel F. Rábano Llamas
Título Colaboración: "Avoiding Stereotypes through Increasing Intercultural Competence: Proposal for the Analysis of Textbooks."
Título Obra: Iliescu Gheorghiu, Catalina; Aída Martínez-Gómez Gómez y Dalila Niño Moral (eds.). 2010. Las univer-ciudades del siglo XXI: Traducción y globalización. Alicante: Aguacilara. ISBN: 978-84-8018-334-5. , pp.: 70-85.
- *Autor:* Manuel F. Rábano Llamas
Título Colaboración:
Título Obra: Coordinación de: Érase un día una poesía- La Mancha en verso 2010. Ed.: Forward Press (Europe). Málaga, 2010. Cáp.: IV. pp.: 152-159.
- *Autor:* Mercedes Bengoechea Bartolomé
Título Colaboración: (In)fidelidad al proyecto de a room of one's own en la asignación de sexo en las traducciones a español
Título Obra: Identita i genere in ambito ispanico
Página Inicio: 33
Página Fin: 82
ISBN: 978-88-568-3748-3
Editorial: Franco Angeli
País: Italia
- *Autor:* Mercedes Bengoechea Bartolomé
Título Colaboración: Si las miradas matasen... La perturbadora mirada del deseo en la poesía romántica
Título Obra: El sustato cultural de la violencia de género
Página Inicio: 71
Página Fin: 115
ISBN: 978-84-975667-5-9
Editorial: Sintesis Editorial
- *Autor:* Mercedes Bengoechea Bartolomé
Título Colaboración: Gender identity in words for professional titles in textbooks
Título Obra: Gender perspectives on vocabulary in foreign/second language education
Página Inicio: 188
Página Fin: 211
ISBN: 978-0-230-23262-4
Editorial: Palgrave Macmillan
País: Reino Unido

Ponencias y Comunicaciones a congresos

- Antonio García Gómez
Título: "A framework for the development of positive behaviour: Managing Primary classrooms"
Evento: XXIV Curso Anual para la Enseñanza del inglés
Fecha Desde: 09/09/2010
Fecha Hasta: 11/09/2010
Tipo Participación: Conferencia Plenaria/Magistral
- Antonio García Gómez
Título: "Performing femininity on Facebook: heterosexualised competition and social evaluation in episodes of relational aggression"
Evento: International Symposium: Performing identities and Utopias of Belonging in American and British Contexts
Fecha Desde: 03/12/2010
Fecha Hasta: 04/12/2010
País: Portugal
Tipo Participación: Conferencia Plenaria/Magistral

- Antonio García Gómez
Título: "Interpersonal Communication and Discourse Behaviour in Talk Show Verbal Duels"
Evento: IV Symposium on Intercultural, Cognitive and Social Pragmatics
Fecha Desde: 24/03/2010
Fecha Hasta: 26/03/2010
Tipo Participación: Ponencia
- Antonio García Gómez
Título: "Rethinking Masculinity and Femininity in the EFL class"
Evento: IX Jornadas Internacionales de Estudios de la Mujer
Fecha Desde: 17/03/2010
Fecha Hasta: 18/03/2010
Tipo Participación: Ponencia
- Carmen Pena Díaz
Título: The Use of Hedges by Medical English Students
Evento: AESLA
Fecha Desde: 15/04/2010
Fecha Hasta: 17/04/2010
Tipo Participación: Comunicación
- Carmen Pena Díaz
Título: Investment versus use: a paradox in language policy
Evento: Language of the Wider World
Fecha Desde: 17/02/2010
Fecha Hasta: 19/02/2010
Ciudad: Londres
País: Reino Unido
Tipo Participación: Comunicación
- Enrique Galván Álvarez
Título: "(De-)Constructing the Canarian Nation Through Irish Narrative: A Guanche Tir na nÓg?"
Evento: IX International Conference of the Spanish Association for Irish Studies
Fecha Desde: 05/2010
Tipo Participación: Comunicación
- Enrique Galván Álvarez
Título: "A Song Once Exotic: Isles of Fortune, Misfortune and Dreaming"
Evento: Tourism and the Seductions of Culture
Fecha Desde: 09/2010
Ciudad: Lisboa
País: Portugal
Tipo Participación: Comunicación
- Enrique Galván Álvarez
Título: "Narratives of Ancestry, Uncertainty and Dislocation in Naipaul's Half a Life"
Evento: Simposio Metáforas de la Diáspora
Fecha Desde: 11/2010
Fecha Hasta: 11/2010
Tipo Participación: Ponencia
- Enrique Galván Álvarez
Título: "Risky Analogies, Hybrid Tulkus: Tibet in the Spanish Imagination"
Evento: 12th Seminar of the International Association of Tibetan Studies
Fecha Desde: 08/2010
Ciudad: Vancouver

País: Canadá

Tipo Participación: Comunicación

- Isabel de la Cruz Cabanillas
Título: Virtual Learning Environments for the teaching of History of the English Language
Evento: XXII Congreso Internacional de la Sociedad Española de Lengua y Literatura Inglesa Medieval/ 23rd SELIM International Conference
Fecha Desde: 30/09/2010
Fecha Hasta: 02/10/2010
Tipo Participación: Mesa redonda
- Isabel de la Cruz Cabanillas
Título: Specific Uses of Corpus Linguistics/Panel de Usos específicos de la Lingüística de Corpus
Evento: 2nd International Conference On Corpus Linguistics
Fecha Desde: 13/05/2010
Fecha Hasta: 15/05/2010
Tipo Participación: Otros
- José A. Gurpegui Palacios
Título: Congreso Internacional POE presente en el siglo de la ansiedad
Fecha Desde: 21/05/2010
Fecha Hasta: 23/05/2010
Tipo Participación: Otros
- M. Carmen Santamaría García
Título: "Storytelling and task-based learning".
Evento: The Sixth International ELT Research Conference.
Fecha Desde: 14/05/2010
Fecha Hasta: 16/05/2010
Ciudad: Selçuk, Izmir,
País: Turquía
Tipo Participación: Comunicación
- M. Carmen Santamaría García
Título: "A compelling need to evaluate: social networks as tools for the expression of affect, judgement and appreciation"
Evento: 4th International Intercultural Pragmatics and Communication
Fecha Desde: 11/2010
Fecha Hasta: 11/2010
Tipo Participación: Comunicación
- Manuel F. Rábano Llamas
Título: : "Assessing Coursebooks for Cultural - Intercultural Content. Intercultural Competence and Stereotypes". MLAC10. Mapping language across cultures: Textual analysis in cross-cultural and intercultural communication. Universidad de Salamanca. 5-7 de Julio de 2010.
Fecha Desde: 2010
Fecha Hasta: 2010
Tipo Participación: Comunicación
- Manuel F. Rábano Llamas
Título: "Estrategias innovadoras en un entorno virtual para optimizar el aprendizaje de la Historia y Cultura de los Países de habla inglesa". III Jornadas de Investigación en Innovación Docente. UNED. Marzo, 2010
Fecha Desde: 2010
Fecha Hasta: 2010
Tipo Participación: Comunicación

Actividades de formación y movilidad de personal investigador

Estancias en otros centros

- Carmen Pena Díaz
Título: Variation in a bilingual community
Centro Externo: Birkbeck College, University of London
País: Reino Unido
Duración: 03/06/2010 a 05/07/2010.
Tipo: Estancias en otro Centro
- M. Carmen Santamaría García
Título: OMS (Organization Mobility Studies)
Centro Externo: Yeditepe University, Estambul, Turquía
País: Turquía
Duración: 12/02/2010 a 17/02/2010.
Tipo: Otras
- M. Carmen Santamaría García
Título: Campus Europae, Teacher Training Committee
Centro Externo: University of Vienna
País: Austria
Duración: 19/06/2010 a 21/06/2010.
Tipo: Invitado
- M. Carmen Santamaría García
Título: Campus Eurpae, Teacher Training Committee
Centro Externo: Gazi University
País: Turquía
Duración: 18/04/2010 a 20/04/2010.
Tipo: Invitado
- M. Carmen Santamaría García
Título: Intercultural approach to communicative teaching Acción docente-Movilidad del Profesorado
Centro Externo: University of Economics
País: Turquía
Duración: 11/05/2010 a 17/05/2010.
Tipo: Invitado
- Enrique Galván Álvarez
Título: Visiting Scholar: Desarrollo de la Tesis Doctoral
Centro Externo: SOAS
País: Reino Unido
Duración: 01/09/2010 a 15/12/2010.
Tipo: Estancias en otro Centro
- Isabel de la Cruz Cabanillas
Título: Consulta de los textos médicos incluidos en los manuscritos Sloane 73, Sloane 105, Sloane 121 y Sloane 634
Centro Externo: Biblioteca del Museo Británico
País: Reino Unido
Duración: 29/10/2010 a 01/11/2010.
Tipo: Postdoctoral

Publicaciones y actividades de difusión de resultados

Participación en comités de I+D

- *Tipo Participación:* Revista científica
Título: Journal of International Women's Studies
Investigador: Antonio García Gómez
Fecha Inicio: 01/01/2010
Tipo: Comités científicos de revistas
- *Título:* International Journal of Bilingualism
Investigador: Ana Halbach
Centro: Facultad de Filosofía y Letras
Fecha Inicio: 2010
Tipo: Evaluador

Actividades de Difusión Científica

- *Investigador:* M. Carmen Santamaría García
Entrevista en Televisión Española, 2. CanalUned
http://www.canaluned.com/#frontaleID=F_RC&ionID=S_TELUNE&videoID=5419
Fecha Inicio: 12/2010
Tipo: Otros
- *Investigador:* Paloma Ortiz de Urbina Sobrino; Alfredo Álvarez Álvarez; M^a Dolores Porto
Willkommen, bienvenue, welcome a nuestra red social: ¿quieres entrar?
Fecha Inicio: 18/11/2010
Lugar: Universidad de Alcalá
Descripción: Taller ofrecido en la X Semana de la Ciencia
Tipo: Otros

Actividades de cooperación internacional

Acciones integradas y bilaterales

- M. Carmen Santamaría García
Título: Comunicación y Liderazgo en Educación Superior
Comunicación y Liderazgo en Educación Superior, *Universidad de San Salvador*, El Salvador.
Duración: de 2010 a 2010.
Descripción:
Nombre Organismo: Universidad de Alcalá (UAH)
País: El Salvador
Fecha Inicio: 06/04/2010
Fecha Fin: 13/04/2010

ÁREA DE CONOCIMIENTO: TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

Actividades de investigación

Proyectos de investigación

- *Tipo:* PROYECTOS INVESTIGACIÓN
Proyecto para la integración de las tecnologías de la información y la comunicación en el proceso de enseñanza-aprendizaje
Director: M. Carmen Valero Garcés
Fecha Inicio: 01/09/2010
- *Tipo:* PROYECTOS INVESTIGACIÓN
Optimale: Optimising Professional Translator Training In A Multilingual Europe
Director: M. Carmen Valero Garcés
Fecha Inicio: 01/07/2010
Fecha Fin: 01/07/2013

Contratos y convenios de investigación (art. 83 LOU)

- *Tipo:* CONTRATOS DE INVESTIGACIÓN (ART. 83)
Proyecto ISENSE
Director: M. Carmen Valero Garcés
Entidad Financiadora: Ad Pepper Media Spain, S.A.
Presupuesto: 23.600 Euros.
Fecha Inicio: 15/07/2010
Fecha Fin: 14/07/2011

Publicaciones y actividades de difusión de resultados

Publicaciones en revistas científicas internacionales

- M. Carmen Valero Garcés
Título: "The difficult task of gathering information on PSI and T"
Nombre Revista: Babel
Nº Revista: 56
Página Inicio: 199
Página Fin: 218
ISSN/Revista: 0521-9744
Fecha Publicación: 01/10/2010

Publicaciones en revistas científicas nacionales

- Carmen Pena Díaz; Bianca Vitalaru ; Raquel Lázaro Gutiérrez
Título: Wiki Tools for Languages for Specific Purposes and their Translation
Nombre Revista: Red U. Revista de Docencia Universitaria
ISSN/Revista: 1887-4592
Fecha Publicación: 01/2010

Libros y Monografías Científicas

- M. Carmen Valero Garcés
Título: "La interpretación comunitaria: La interpretación en los sectores jurídico, sanitario y social"
ISBN: 978-84-9836-656-3
Editorial: Editorial Comares
País: Reino Unido
Fecha Publicación: 01/01/2010
- M. Carmen Valero Garcés
Título: Revista Colección Fomración e Innovación Educativa de la Universidad de Vigo
ISBN: 978-84-8158-496-7
Nº Páginas: 6
Fecha Publicación: 01/01/2010
País: España
- M. Carmen Valero Garcés
Título: The journal of the Translation and Interpreting Research
ISBN: 1836-9324
Fecha Publicación: 01/01/2010
País: España
- M. Carmen Valero Garcés
Título: "La interpretación en los servicios públicos. Primeros pasos"
ISBN: 978-84-9836-727-0
País: Reino Unido
Fecha Publicación: 01/01/2010
- M. Carmen Valero Garcés
Título: "Dimensions of humour. Explorations in Literature, Cultural Studies and Translation"
ISBN: 978-84-370-7767-3
Editorial: Universidad de Valencia
Fecha Publicación: 01/01/2010
País: España
- M. Carmen Valero Garcés
Título: "Forme de mediere interculturala: traducere si interpretare in serviciile publice. Concepte, date, situatii si practica. Traducerea ca mediere intre limbi si culturi"
Editorial: Editorial Comares
País: Rumania
Fecha Publicación: 01/01/2010

Otros

- M. Carmen Valero Garcés
Título: "Traducción e interpretación en el siglo XXI. Avanzando hacia la unidad en medio de la globalización"
Editorial: Universidad de Alcalá
Fecha Publicación: 01/01/2010
País: España

Colaboraciones en obras colectivas

- *Autor:* M. Carmen Valero Garcés
Título Colaboración: The Complexities of Transcripts and the Role of Interpreters
Título Obra: Interpreting and Translation Studies, Australia
ISBN: 521-9742
- *Autor:* M. Carmen Valero Garcés
Título Colaboración: Challenging communication in Doctors/ Non-Native Patient Encounters. Two perspectives, three types of interaction and some proposals
Título Obra: JOSTRANS, The Journal of Specialised Translation Issue, UK
ISBN: www.jostrans.org
- *Autor:* M. Carmen Valero Garcés
Título Colaboración: Dimensions of humour. An Attempt to Explore Humor in the Academic World
Título Obra: Colección English in the World Series
Página Inicio: 21
Página Fin: 30
ISBN: 978-84-370-7767-3
- *Autor:* M. Carmen Valero Garcés
Título Colaboración: Universidad y empresa/teoría y práctica. Ese eterno reto o ¿qué hacen estos chicos aquí?
Título Obra: Traducir en la Frontera
ISBN: en prensa
- *Autor:* M. Carmen Valero Garcés
Título Colaboración: Traducción en la Administración
Título Obra: Diccionario Histórico de la Traducción
ISBN: 9788424936266
- *Autor:* M. Carmen Valero Garcés
Título Colaboración: La profesionalización de la traducción
Título Obra: Diccionario Histórico de la Traducción
Página Inicio: 944
Página Fin: 951
ISBN: 9788424936266
- *Autor:* M. Carmen Valero Garcés
Título Colaboración: "Reflexiones en torno a ecocrítica, traducción y terminología"
Título Obra: Ecocríticas. Literatura y medio ambiente.
Página Inicio: 121
Página Fin: 134
ISBN: 978-84-8489-502-2

- *Autor:* M. Carmen Valero Garcés
Título Colaboración: The value of Interships in PSIT. Looking out of an open window
Título Obra: FORUM. Revue internationale d'interpretation et de traduction. Presses Sorbonne Nouvelle and the Korean Society of Conference, Interpretation, Paris
ISBN: 1598-7647

- *Autor:* M. Carmen Valero Garcés
Título Colaboración: De la licenciatura de Filología Inglesa al Grado de Estudios Ingleses: evolución del proceso de adaptación al sistema de ECTS en la Universidad de Alcalá
Título Obra: Revista Colección Formación e Innovación Educativa de la Universidad de Vigo
Página Inicio: 119
Página Fin: 122
ISBN: 978-84-8158-494-3

- *Autor:* M. Carmen Valero Garcés
Título Colaboración: Diseño y evaluación de la calidad de un Programa de Postgrado en Comunicación Intercultural Multilingüe
Título Obra: Revista Colección Formación e Innovación Educativa de la Universidad de Vigo
Página Inicio: 99
Página Fin: 104
ISBN: 978-84-8158-496-7

- *Autor:* M. Carmen Valero Garcés
Título Colaboración: The student-Tutor: A natural Interpreter in the 21st Century
Título Obra: Interpreting naturally. In honor to Brian Harris
Editorial: Peter Lang
País: Austria

- *Autor:* M. Carmen Valero Garcés
Título Colaboración: "Learning from practice: Interpreting at the 11M terrorist attack trial"
Título Obra: The Journal of the Translation & Interpreting Research
Página Inicio: 44
Página Fin: 56
ISBN: 1836-9324

- *Autor:* M. Carmen Valero Garcés
Título Colaboración: "Glosario básico multilingüe"
Título Obra: Literatura y medio ambiente
Página Inicio: 371
Página Fin: 378
ISBN: 978-3-86527-585-1
Editorial: Iberoamericana (Editorial Vervuert, S.L.)

- *Autor:* M. Carmen Valero Garcés
Título Colaboración: "La experiencia de la implantación del sistema ECTS e Filología Inglesa vista por el profesorado en el inicio del nuevo Grado en Estudios Ingleses"
Título Obra: Innovar en la enseñanza universitaria
Página Inicio: 24
Página Fin: 25
ISBN: 978-84-9940-091-4
Editorial: Editorial Biblioteca Nueva S.L.

- *Autor:* M. Carmen Valero Garcés
Título Colaboración: "Innovando con WIKIS en el aula"
Título Obra: Innovar en la enseñanza universitaria
Página Inicio: 369
Página Fin: 386

ISBN: 978-84-9940-091-4

Editorial: Editorial Biblioteca Nueva S.L.

- *Autor:* M. Carmen Valero Garcés
Título Colaboración: "Development and assessment of an aptitude test for interpreters. Using labs for interpreting training"
Título Obra: Interdisciplinarity and languages: current issues in research, teaching and professional applications and ICT.
Editorial: PETER LANG
País: Austria

- *Autor:* M. Carmen Valero Garcés
Título Colaboración: "Design, implementation and evaluation of a program on Intercultural Communication and Public Service Interpreting and Translation"
Título Obra: Modeling the field of community interpreting. Questions of methodology in research and training

- *Autor:* M. Carmen Valero Garcés
Título Colaboración: Bourdieu y la Traducción e Interpretación en los Servicios Públicos. Hacia un teoría social
Título Obra: MONTi, Monografía de Traducción e Interpretación
Página Inicio: 97
Página Fin: 118
ISBN: 1889-4178

- *Autor:* M. Carmen Valero Garcés
Título Colaboración: FITISPOS: Research-Action in public service interpreting and translation
Título Obra: Interpreting naturally. In honor to Brian Harris
Editorial: PETER LANG
País: Austria

- *Autor:* M. Carmen Valero Garcés
Título Colaboración: Premios, ayudas y asociaciones de traducción
Título Obra: Diccionarios Histórico de la Traducción
Página Inicio: 936
Página Fin: 942
ISBN: 9788424936266

Ponencias y Comunicaciones a congresos

- M. Carmen Valero Garcés
Título: Assessment & evaluation in labs for public service interpreting training
Evento: Congreso: VI Internacional Critical Link Conference
Fecha Desde: 26/07/2010
Fecha Hasta: 30/07/2010
Ciudad: Birmingham
País: Reino Unido
Tipo Participación: Ponencia

- M. Carmen Valero Garcés
Título: Students' research as a contribution to the professionalization of PSIT
Evento: Congreso: VI Internacional Critical Link Conference
Fecha Desde: 26/07/2010
Fecha Hasta: 30/07/2010
Ciudad: Birmingham
País: Reino Unido
Tipo Participación: Ponencia

- M. Carmen Valero Garcés
Título: Community Interpreting, language politics and issue of power. Ensuring the rights of the Clients
Evento: Congreso: VI Internactional Critical Link Conference
Fecha Desde: 26/07/2010
Fecha Hasta: 30/07/2010
Ciudad: Birmingham
País: Reino Unido
Tipo Participación: Mesa redonda

- M. Carmen Valero Garcés
Título: EU Language Council Special Interest Group
Evento: Congreso: VI Internactional Critical Link Conference
Fecha Desde: 26/07/2010
Fecha Hasta: 30/07/2010
Ciudad: Birmingham
País: Reino Unido
Tipo Participación: Mesa redonda

- M. Carmen Valero Garcés
Título: Foreign language education and the environment: considerations from the perspective of translation studies
Evento: Congreso: Environmental Change ¿ Cultural Change
Fecha Desde: 01/09/2010
Fecha Hasta: 04/09/2010
Ciudad: Bath
País: Reino Unido
Tipo Participación: Ponencia

- M. Carmen Valero Garcés
Título: Translating for the community from a sociological perspective. Explorations into the translator's (in)visibility
Evento: Congress ¿Tracks and Treks in TS¿
Congreso: European Society for Translation Studies- 6th EST
Fecha Desde: 22/07/2010
Fecha Hasta: 26/09/2010
País: Bélgica
Tipo Participación: Ponencia

- M. Carmen Valero Garcés
Título: LaT&I contra la exclusión social
Evento: Congreso: Jornada ¿La traducción y la interpretación contra la exclusion social¿(TicES)
Fecha Desde: 01/10/2010
Fecha Hasta: 01/10/2010
Tipo Participación: Ponencia

- M. Carmen Valero Garcés
Título: Women?s Role in Public Service Interpreting and Translating
Evento: Congreso: VI Conference on Constructions of Identity
Fecha Desde: 28/10/2010
Fecha Hasta: 29/10/2010
Ciudad: Bucarest
País: Rumania
Tipo Participación: Comunicación

- M. Carmen Valero Garcés
Título: Alternativas para una nueva sociedad. Diseño, implementación y evaluación de un programa de traducción e interpretación en los servicios públicos

Evento: Congreso: XIII Encuentros de Traducción Complutenses. UCM

Fecha Desde: 11/11/2010

Fecha Hasta: 13/11/2010

Tipo Participación: Ponencia

- M. Carmen Valero Garcés
Título: IV jornada sobre comunicación intercultural, traducción e interpretación en los servicios públicos: "Avanzando hacia la unidad en medio de la globalización"
Fecha Desde: 11/06/2010
Fecha Hasta: 11/06/2010
Tipo Participación: Otros
- M. Carmen Valero Garcés
Título: Community Interpreter Training in a Changing Landscape
Evento: Congreso: VI Internacional Critical Link Conference
Fecha Desde: 26/07/2010
Fecha Hasta: 30/07/2010
Ciudad: Birmingham
País: Reino Unido
Tipo Participación: Póster
- M. Carmen Valero Garcés
Título: I Seminario de formación: Interpretación telefónica
Fecha Desde: 01/03/2010
Fecha Hasta: 03/03/2010
Tipo Participación: Organizador
- M. Carmen Valero Garcés
Título: I Seminario de formación e investigación: Video Remota
Fecha Desde: 04/03/2010
Fecha Hasta: 05/03/2010
Tipo Participación: Organizador
- M. Carmen Valero Garcés
Título: I Seminario de formación e investigación: interpretación de signos
Fecha Desde: 08/03/2010
Fecha Hasta: 09/03/2010
Tipo Participación: Organizador
- M. Carmen Valero Garcés
Título: I Seminario de formación e Investigación: Traducción e Interpretación jurídico legal
Fecha Desde: 24/03/2010
Fecha Hasta: 25/03/2010
Tipo Participación: Organizador
- M. Carmen Valero Garcés
Título: X Semana de la Ciencia
Evento: Salud, Mediación y culturas orientales
Fecha Desde: 18/11/2010
Fecha Hasta: 18/11/2010
Tipo Participación: Organizador
- M. Carmen Valero Garcés
Título: "Guía multilingüe de atención al alumno extranjero, un nuevo recurso en el campo de la educación intercultural"
Evento: Congreso: I Congreso Internacional en la Red sobre Interculturalidad y Educación
Fecha Desde: 01/03/2010

Fecha Hasta: 21/03/2010

Tipo Participación: Comunicación

- M. Carmen Valero Garcés
Título: "Formación para la traducción e interpretación en los servicios públicos en un panorama cambiante"
Evento: Congreso: XXVIII Congreso Internacional de AESLA
Fecha Desde: 15/04/2010
Fecha Hasta: 17/04/2010
Tipo Participación: Póster

- M. Carmen Valero Garcés
Título: "Management of EU Master's Programmes for translation and interpretation as a cross-cultural and intercultural communication act in the University of Alcalá"
Evento: Congreso: Annual Scientific Conference at the Faculty of Languages and Literature, University of Bucharest
Fecha Desde: 17/05/2010
Fecha Hasta: 17/05/2010
Ciudad: Bucarest
País: Rumania
Tipo Participación: Ponencia Invitada

- M. Carmen Valero Garcés
Título: How many times have you heard this? The complexities of transcripts. Notes from the 11M terrorist attack trial.
Evento: Congreso: Emerging Topics in Translation and Interpreting
Fecha Desde: 15/06/2010
Fecha Hasta: 17/06/2010
Ciudad: Trieste
País: Italia
Tipo Participación: Ponencia

- M. Carmen Valero Garcés
Título: HUMING: New ingredients for a tasty cocktail. Multiculturalism in Comic Books.
Evento: Congreso: XII Conference of the International Society for Humor Studies (ISHS).
Fecha Desde: 23/06/2010
Fecha Hasta: 26/06/2010
Ciudad: Hong Kong
País: China
Tipo Participación: Ponencia

Actividades de formación y movilidad de personal investigador

Estancias en otros centros

- M. Carmen Valero Garcés
Título: EU Exchange Program Socrates/Teacher's Mobility
Centro Externo: Universidad de Babeş-Bolyai
País: Rumania
Duración: 09/05/2010 a 15/05/2010.
Tipo: Invitado

- M. Carmen Valero Garcés
Título: EU Exchange Program Socrates/Teacher's Mobility
Centro Externo: Universidad de Bucarest
País: Rumania

Duración: 01/05/2010 a 08/05/2010.

Tipo: Invitado

Actividades de investigación

Tesis Doctorales

- "Análisis del discurso institucional entre hablante nativo y hablante no nativo en los servicios públicos"
Director: M. Carmen Valero Garcés
Fecha de Lectura: 01/04/2010
Calificación: Sobresaliente Cum Laude

Publicaciones y actividades de difusión de resultados

Participación en comités de I+D

- *Título:* Comité científico del VI Congreso de Critical Link
Fecha Inicio: 22/07/2010
Fecha Fin: 26/07/2010
Tipo: Representante Institucional
- *Título:* Evaluadora de "Maternidad(es) africana(s):feminismos negros y modelos maternos en la novela africana de mujeres en la lengua inglesa"
Fecha Inicio: 01/04/2010
Tipo: Evaluador
- *Título:* Evaluadora de propuestas para el XIII Premio de Investigación de AESLA celebrado en Vigo durante el XXVIII Congreso de AESLA
Fecha Inicio: 15/04/2010
Fecha Fin: 17/04/2010
Tipo: Evaluador

